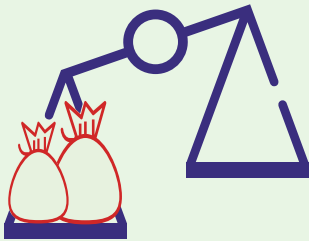


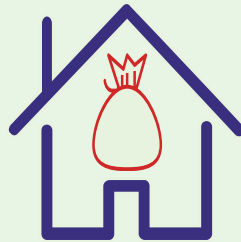


# RECYCLING LEITFADEN

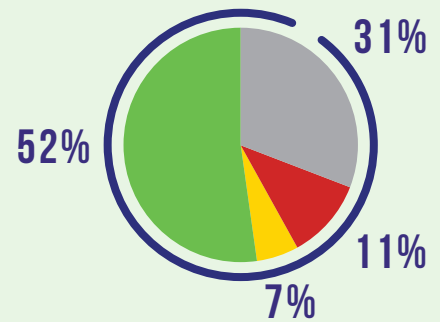
## BILANZ 2020 - PARCS DE RECYCLAGE



**8.076 TONNEN EINGESAMMELT**  
**82 VERSCHIEDENE FRAKTIONEN**  
**108.613 ZUTRITTE IN DEN PARKS**



**208 KG**  
**PRO HAUSHALT**  
**IM SCHNITT**



**52%** RECYCLING UND WIEDERVERWENDUNG  
**7%** VERWERTUNG  
**11%** SPERRMÜLLVERBRENNUNG  
**31%** BAUSCHUTTDEPONIE

### QUALITATIVES RECYCLING

Ihre Abfälle sind Material-Ressourcen. Helfen Sie diese durch eine gute Sortierung und der nötigen Sauberkeit zurückzugewinnen. Ein qualitatives Recycling ist das Ergebnis der täglichen Bemühungen von uns allen! Hier einige Beispiele aus dem Jahr 2020:

Von den eingesammelten und gut getrennten Textilien kamen 54% in die Wiederverwendung und 46% konnten noch recycelt werden. Wichtig ist, dass die eingesammelten Textilien sauber und trocken sind, da sie ansonsten entsorgt werden müssen.

Es wurden 413.000kg elektrische Geräte vom STEP zugunsten von *Ecotrel asbl* eingesammelt. Hier konnten je nach Gerätetyp 94% bis 99% der Materialien wieder als Ressourcen zurückgewonnen werden.

Seit Oktober 2020 wurde zusätzlich die Fraktion Kunststoffe aus PE und PP eingesammelt und zu 95% recycelt.

### REGLEMENT

Die allgemeinen zu beachtenden Regeln wurden im Règlement du 4 mars 2020 relatif à la gestion des parcs de recyclage du STEP festgelegt. Dieses ist auf der Webseite [www.step.lu](http://www.step.lu) zu finden. Eine Papierversion kann vor Ort angefragt werden.

Es ist den Benutzer gestattet bis zu 6m<sup>3</sup> Bauschutt über eine Periode von 12 Monaten abzugeben.

### FOLGENDE GEMEINDEN SIND AN DEN RECYCLINGPARKS DES STEP ANGESCHLOSSEN

obeler  
fenneng:beetebuerg:  
hunchereng  
näerzeng  
eis gemeng



# WIE SORTIEREN?

## LISTE DER ANGENOMMENEN FRAKTIONEN



**VALORLUX**  
Ensemble, en route vers un monde durable

### VERPACKUNGSABFÄLLE

Werden zurückgenommen:

- PET-Flasche, farblos,
- PET-Flasche, farbig,
- PEHD-Flaschen und -Flakons,
- Getränkekartons,
- EPS (Styropor®) sauber und weiß (Chips aus Styropor® inklusive),
- PP, PS und PET Schalen und Blister (sauber),
- PE-Folien (d.h. nur die dehnbaren Folien),
- PP und PS Becher und Töpfe (Blumentöpfe inklusive),
- Metallverpackungen aus Aluminium,
- Dosenschrott,
- Ökotüten (zur Info, diese können auch gratis in einem Partnergeschäft von Valorlux ausgewechselt werden).

Liste der Partnergeschäfte erhältlich auf [www.valorlux.lu](http://www.valorlux.lu).

Für mehr Details, bitten wir Sie das Sortierblatt „Verpackungsabfälle“ auf unserer Webseite [www.step.lu](http://www.step.lu) zu lesen.



### TEXTILIEN

Diese Fraktion beinhaltet alte Kleider und Schuhe die sauber (wiederverwendbar oder nicht) sind. Wobei ölverschmutzte Textilien bei der Annahmestelle der SDK abzugeben sind.



**ecobatterien**  
ASSOCIATION S.A.S. 501700001

### BATTERIEN

Werden angenommen: Gerätebatterien und Bleiakumulatoren.



**ecotrel**  
ASSOCIATION S.A.S. 501700001

### ELEKTROALTGERÄTE

Werden angenommen: Haushaltsgeräte und haushaltsähnliche Geräte mit Ausnahme der professionellen Geräte, die nicht von Ecotrel a.s.b.l. angenommen werden. (siehe [www.ecotrel.lu](http://www.ecotrel.lu))



### ANDERE RECYCLINGFÄHIGE FRAKTIONEN

Werden angenommen:

- getrennte und saubere Kartonnage (saubere Pizzakartonnage inklusive),
- getrenntes Papier (sauber),
- Hohlglas (ohne Stöpfe),
- Flachglas,
- Flachglas mit Rahmen,
- unbehandeltes Holz,
- behandeltes Holz,
- Hecken- und Grünschnitt (bei großen Mengen sind diese gleich zu Minett-Kompost zu bringen),
- Schrott (Eisen und andere Metalle),
- Kabel,
- Reifen ohne Felgen (max. 4 pro Tag und 8 pro Jahr),
- Glas- und Steinwolle,
- Gips und Porenbeton (Ytong),
- Motoröl (max. 30L),
- Kunststoff aus PE und PP



### SPERRMÜLL

**Nicht-recyclingfähige Fraktion**

Vom Gesetz definiert als zu gross für die private graue/schwarze Tonne.

Dies beinhaltet folgende Beispiele: Sofas, Sessel, Matratzen, große Kissen, Federbette, Teppiche, Matten, Teppichböden, größere Gegenstände aus nicht recyclingfähigem Plastik, Tapeten, verschmutzte Folien und Planen aus Plastik, Reisekoffer, große Taschen und Schischuhe.



### BAUSCHUTT

**Nicht-recyclingfähige Fraktion**

Wird angenommen: Erde, Schutt, Beton (ohne Gips), Dachschiefer, Dachziegel, Ton, Lehmtöpfe, Steingut, Porzellan, Keramik. Eternit wird separat gesammelt (max. 30kg).



### PROBLEM- UND GEFAHENSTOFFE

Werden angenommen (innerhalb der von der SDK für verschiedene Fraktionen festgehaltenen Mengengrenzen von 30L oder 30kg je Fraktionen):

Medikamente, infektiöse stechende und scharfe Gegenstände, Datenträger (mit der Kunststoffverpackung), ölverschmutzte Textilien, Pflanzenöle, Fette, Behälter mit schädlichen Rückständen, Absorptionsmittel, Fotochemikalien, Kerzenwachs, leere Sprühdosen, Patronen und Toner, Streusalz, Glüh- und Halogenlampen, quecksilberhaltige Lampen, Brillen, quecksilberhaltige Komponenten, Farben, Teer und geteerete Produkte, Eternit, Eisenbahnschwellen (nur in Tétange), Feuerlöscher, PUR-Schaumdosen, Gase in Druckbehältern, Pestizide, Düngemittel, Ionenaustauscherharze, ÖlfILTER, Dieselfilter, Filtermaterialien, Lösungsmittel, Säuren, Laugen, Laborchemikalien.

**SDK** RESSOURCEN INNOVATIEUW NOHALTEGHEEKT CIRCULAR ECONOMY  
**SuperDrecksKëscht®**

## DIE RECYCLINGPARKS

### Öffnungszeiten für private Benutzer

🕒 Dienstags – Freitags:  
10:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Samstags:  
8:00 Uhr – 16:00 Uhr

Sonntags, Montags und an Feiertagen sind die Parks geschlossen

Der letzte Zutritt ist 10 Minuten vor Schluss gegeben.

### Parc Dudelange / Bettembourg

📍 Rte de Luxembourg  
L-3515 Dudelange  
☎️ +352 52 28 34  
✉️ [recyclage@step.lu](mailto:recyclage@step.lu)

### Parc Tétange /Rumelange

📍 Rue de la Fontaine  
L-3768 Tétange  
☎️ +352 56 03 65  
🌐 [www.step.lu](http://www.step.lu)